

# **Borsa di studio per la frequenza del quarto anno all'estero in Paesi extra Unione Europea a. s. 2021/2022**

## **Approvazione della modulistica Determinazione n. 11 del 08/02/2021**

**Approvazione della modulistica per l'attuazione dell'intervento previsto dal Bando per la concessione di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022.**

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 11 DI DATA 08 Febbraio 2021

SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Approvazione della modulistica per l'attuazione dell'intervento previsto dal Bando per la concessione di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022.

RIFERIMENTO : 2021-S116-00022

Pag 1 di 4

Num. prog. 1 di 14

IL DIRIGENTE

Visti :

la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m., recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 e s.m. con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al piano straordinario approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione. In particolare, uno degli obiettivi individuati mira a favorire, lo sviluppo di strumenti di sostegno della mobilità internazionale degli studenti, attraverso l'erogazione di borse di studio per sostenere la frequenza del quarto anno scolastico (per periodi semestrali o pari all'intero anno scolastico);

la deliberazione della Giunta provinciale n. 138 di data 05 febbraio 2021, con la quale sono stati approvati i criteri e le modalità per la concessione di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022.

Considerato che la suddetta deliberazione n. 138/2021 prevede, per l'ammissione alla citata iniziativa, la presentazione della seguente documentazione:

- "Domanda di borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 - minori o soggetti a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno", di cui all'allegato 1), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- "Domanda di borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea

svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 - maggiorenni", di cui all'allegato 2), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

Ritenuto di approvare con il presente provvedimento la modulistica indicata ai precedenti paragrafi, secondo i facsimile di cui agli allegati 1) e 2) parti integranti e sostanziali della presente determinazione. Acquisito il parere di conformità dell'UMST Semplificazione e Digitalizzazione prot n. 80500 di data 5 febbraio 2021 ai sensi dell'art. 9 comma 4, della legge n. 23 del 30 novembre 1992.

Precisato che gli allegati 1) e 2) vanno presentati all'Amministrazione provinciale per via telematica tramite il Portale dei Servizi secondo quanto indicato nel paragrafo 5 del Bando di cui alla deliberazione n. 138 di data 05 febbraio 2021 a partire dalla ore 9.00 del 10 febbraio 2021 fino alle ore 13.00 del 10 marzo 2021.

Visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo".

Tutto ciò premesso determina RIFERIMENTO : 2021-S116-00022

Pag 2 di 4

Num. prog. 2 di 14

1. di approvare, come indicato nelle premesse, la modulistica per la richiesta di una borsa di studio agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022 di cui agli allegati 1) e 2) parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;

2. di dare atto che gli allegati 1) e 2) vanno presentati per via telematica tramite il Portale dei Servizi secondo quanto indicato nel paragrafo 5 del Bando di cui alla deliberazione n. 138 di data 05 febbraio 2021 a partire dalla ore 9.00 del 10 febbraio 2021 e fino alle ore 13.00 del 10 marzo 2021;

3. di disporre la pubblicazione della modulistica di cui ai punti precedenti, sul sito Internet istituzionale della Provincia all'indirizzo [www.modulistica.provincia.tn.it](http://www.modulistica.provincia.tn.it) e sul sito [www.vivoscuola.it](http://www.vivoscuola.it);

4. di dare atto che dal presente provvedimento non derivano impegni di spesa né accertamenti di entrata a carico del bilancio provinciale.

RIFERIMENTO : 2021-S116-00022

Pag 3 di 4 BC

Num. prog. 3 di 14

001 Allegato 1) Domanda di borsa di studio minorenni a.s 2021-2022

002 Allegato 2) Domanda di borsa di studio maggiorenne a.s 2021-2022

Elenco degli allegati parte integrante IL DIRIGENTE

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2021-S116-00022

Pag 4 di 4

Num. prog. 4 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio Formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Ufficio Università e fondi europei Via G. Gilli, 3 - 38121 Trento [serv.formazione@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.formazione@pec.provincia.tn.it) DOMANDA DI BORSA DI STUDIO

PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO

IN PAESI EXTRA UNIONE EUROPEA SVOLTI IN CORRISPONDENZA DEL

QUARTO ANNO SCOLASTICO 2021/2022

Il/la sottoscritto/a Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_\_) in data \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ cellulare \_\_\_\_\_

indirizzo di posta elettronica (e-mail) \_\_\_\_\_

indirizzo di posta elettronica certificata - PEC (facoltativo) \_\_\_\_\_

in qualità di - genitore - tutore - curatore - amministratore di sostegno Dati anagrafici dello studente minore o  
soggetto a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno Cognome

Nome

nato/a a \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_ ) in

data \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_ )

CAP \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_ n.

civico \_\_\_\_\_

cittadinanza \_\_\_\_\_ 2° cittadinanza (eventuale)

### CHIEDE

la concessione di una borsa di studio per il minore soggetto a tutela o curatela o beneficiario di  
amministrazione di sostegno di cui sopra, per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in Paesi extra  
Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data  
del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Esente da bollo ai sensi del  
DPR 642/1972

Num. prog. 5 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

per un periodo:

- ANNUALE, ossia corrispondente all'intero anno scolastico 2021/2022;

- PARZIALE, ossia per un periodo di durata non inferiore a 110 giorni durante l'anno scolastico 2021/2022  
con inizio nel \_\_\_\_\_ (2021 o 2022);

da svolgersi presso una scuola estera nel seguente PAESE EXTRA UE:

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di  
dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28  
dicembre 2000, n. 445, nonché

della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della  
dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità di taluna delle  
dichiarazioni rese (art. 75 D.P.R. 28

dicembre 2000, n. 445)

### DICHIARA

che il minore o soggetto a tutela o curatela o beneficiario di amministrazione di sostegno - ha la residenza  
nella provincia di Trento;

- è iscritto/a alla classe terza della scuola secondaria di secondo grado presso l'istituto

indirizzo \_\_\_\_\_;

Provincia \_\_\_\_\_;

- non usufruisce di altre borse di studio o analoghi benefici assegnati per la medesima finalità dalla Provincia  
o da altri soggetti pubblici e privati, anche ONLUS (ad es. Inps, Fondazione Caritro e Intercultura).

### COMUNICA

- che è stato promosso all'anno scolastico 2020/2021 senza voti negativi/debiti formativi;

- che ha recuperato l'eventuale debito formativo (in caso di promozione all'anno scolastico 2020/2021 con un  
debito formativo) di cui al punto 4 del Bando.

COMUNICA, inoltre - che il nucleo familiare del minore è in possesso dell'indicatore ICEF 2020, di cui alla "Domanda unica" (tale indicatore sarà acquisito d'ufficio dall'Amministrazione e sarà utilizzato ai fini della formazione della graduatoria e della determinazione della quota assegnata);

- che il nucleo familiare del minore si impegna ad elaborare l'indicatore ICEF 2020, di cui alla "Domanda Unica",

entro la data di scadenza del periodo per la presentazione della domanda di borsa di studio (tale indicatore sarà acquisito d'ufficio dall'Amministrazione e sarà utilizzato ai fini della formazione della graduatoria e della determinazione della quota assegnata).

**SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE**

(solo nel caso di studenti frequentanti istituti scolastici NON TARENTINI)

- copia del documento di valutazione finale della classe frequentata nell'anno scolastico 2019/2020;

- eventuale copia del documento scolastico attestante l'avvenuto recupero del debito formativo (in caso di promozione all'anno scolastico 2020/2021 con debito formativo).

Considerato che il richiedente è già identificato con Spid o Cps la domanda di borsa di studio non necessita di sottoscrizione.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 6 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

**INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) N. 679 DEL 2016**

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 - Trento, tel.

0461.494697, fax 0461.494603 e-mail [direzione generale@provincia.tn.it](mailto:direzione generale@provincia.tn.it), pec [segret.generale@pec.provincia.tn.it](mailto:segret.generale@pec.provincia.tn.it).

Preposto al trattamento è il Dirigente pro tempore del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema; i dati di contatto sono: Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n. 3, 38121 Trento, tel. 0461 491377, fax 0461 493521, e-mail [serv.istruzioneuniversitaricerca@provincia.tn.it](mailto:serv.istruzioneuniversitaricerca@provincia.tn.it).

Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 - 22 del Regolamento, di seguito descritti.

Il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è contattabile ai seguenti recapiti: Via Mantova n. 67, 38122 - Trento,

fax 0461 499277, e-mail [idprivacy@provincia.tn.it](mailto:idprivacy@provincia.tn.it) (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg.

UE").

Il trattamento dei dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

## 1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I dati sono raccolti presso:

- l'interessato, cioè sono i dati che Lei stesso ci fornisce attraverso il presente modulo e con la compilazione di eventuali altri moduli necessari all'attivazione/fruizione/rendicontazione del servizio richiesto;
- la banca dati ICEF;
- Anagrafe unica Studenti;
- Istituti scolastici di riferimento.

## 2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (se i dati sono raccolti presso terzi)

I dati personali trattati appartengono alla categoria dei:

- dati personali diversi da particolari categorie di dati (cd. Dati comuni), quali nome, cognome, indirizzo,

telefono, e-mail,

dati contenuti nell'Attestazione ICEF 2020 risultante dalla "Domanda unica"ecc.;

### 3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, La informiamo che la finalità del trattamento (cioè lo scopo per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), consiste nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e),

del Regolamento) ed, in particolare, per le finalità connesse alla concessione di una " Borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022"

e per garantire il rispetto degli specifici adempimenti previsti dalla normativa provinciale. La relativa base giuridica (ovvero la norma di legge - nazionale o comunitaria - o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati), è

formata dalla Legge provinciale 7 agosto 2006 n. 5 "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino" e s.m. Il conferimento dei dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 7 di 14 Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

### 4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare,

che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso la sede del Servizio formazione professionale,

formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n. 3, 38121 Trento.

### 5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

### 6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

I dati personali saranno comunicati agli enti competenti ai fini della verifica, ai sensi e per gli effetti dell'art.71 del DPR

445/2000, della veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese nel presente modulo ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR

medesimo.

I dati personali, necessari per dar corso alla procedura, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), saranno diffusi ai sensi e per gli effetti della seguente norma: Legge provinciale 30

novembre 1992, n. 23 "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo" e ss.mm.ii., articoli 31 e 31bis.

### 7. TRASFERIMENTO EXTRA UE

La informiamo che i dati non saranno trasferiti fuori dell'Unione europea.

## 8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il termine di conservazione dei dati personali è fissato a 10 anni, ai sensi di quanto previsto nei massimari di conservazione e scarto dei documenti.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per finalità

compatibili con quelle sopra indicate.

## 9. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art.

17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

- Dichiaro di aver preso visione e di accettare le condizioni dell'informativa sulla privacy Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 8 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

## COMUNICAZIONI DELL'AMMINISTRAZIONE

Ai sensi della legge provinciale 23/92, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e secondo le linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza.

Ai sensi dell'art. 31 bis della L.p. n. 23/92 sarà pertanto pubblicato sul sito [www.vivoscuola.it](http://www.vivoscuola.it) l'elenco finale dei beneficiari effettivi.

E' fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

Tutte le comunicazioni fra l'amministrazione e l'utenza avverranno tramite e-mail all'indirizzo di posta elettronica fornito in sede di domanda di borsa di studio.

La graduatoria degli ammessi e l'elenco dei non ammessi all'iniziativa non saranno pubblicati.

L'Amministrazione, via email,

comunicerà l'ammissione o non ammissione al beneficio e fornirà tutte le indicazioni per partecipare all'iniziativa.

E' responsabilità del richiedente verificare con la dovuta frequenza la propria casella di posta elettronica.

Anche l'eventuale mancata ricezione o perdita di e-mail ricade sotto la sua responsabilità e non sarà imputabile all'Amministrazione.

- Presa visione della presente informativa, chiedo che tutte le comunicazioni da parte dell'Amministrazione siano inviate esclusivamente al seguente indirizzo di posta elettronica

\_\_\_\_\_ e sono altresì consapevole che l'eventuale mancata ricezione o perdita di e-mail ricadrà sotto la mia responsabilità e non sarà imputabile all'Amministrazione Data \_\_\_\_\_

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 9 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

Alla PROVINCIAAUTONOMA DI TRENTO

Servizio Formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Ufficio Università e fondi europei Via G. Gilli, 3 - 38121 Trento [serv.formazione@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.formazione@pec.provincia.tn.it) DOMANDA DI BORSA DI STUDIO

PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO  
IN PAESI EXTRA UNIONE EUROPEA SVOLTI IN CORRISPONDENZA DEL  
QUARTO ANNO SCOLASTICO 2021/2022

Il/la sottoscritto/a Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_ ) in  
data \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ cellulare \_\_\_\_\_

indirizzo di posta elettronica (e-mail) \_\_\_\_\_

indirizzo di posta elettronica certificata - PEC (facoltativo) \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_ (provincia \_\_\_\_ )

CAP \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

civico \_\_\_\_\_

cittadinanza \_\_\_\_\_ 2° cittadinanza (eventuale) \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

la concessione di una borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in Paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022

per un periodo:

- ANNUALE, ossia corrispondente all'intero anno scolastico 2021/2022;

- PARZIALE, ossia per un periodo di durata non inferiore a 110 giorni durante l'anno scolastico 2021/2022 con inizio nel \_\_\_\_\_ (2021 o 2022);

da svolgersi presso una scuola estera nel seguente PAESE EXTRA UE: \_\_\_\_\_

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Esente da bollo ai sensi del DPR 642/1972

Num. prog. 10 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché

della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 D.P.R. 28

dicembre 2000, n. 445)

**DICHIARA**

- di avere la residenza nella provincia di Trento;

- di essere iscritto/a alla classe terza della scuola secondaria di secondo grado presso l'istituto \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_;

- di non usufruire di altre borse di studio o analoghi benefici assegnati per la medesima finalità dalla Provincia o da altri soggetti pubblici e privati, anche ONLUS (ad es. Inps, Fondazione Caritro e Intercultura).

**COMUNICA**

- di essere stato promosso all'anno scolastico 2020/2021 senza voti negativi/debiti formativi;

- di aver recuperato l'eventuale debito formativo (in caso di promozione all'anno scolastico 2020/2021 con un debito formativo) di cui al punto 4 del Bando.

COMUNICA, inoltre - di essere in possesso dell'indicatore ICEF 2020, di cui alla "Domanda unica" (tale indicatore sarà acquisito d'ufficio dall'Amministrazione e sarà utilizzato ai fini della formazione della graduatoria e della determinazione della quota assegnata);

- di impegnarsi ad elaborare l'indicatore ICEF 2020, di cui alla "Domanda Unica", entro la data di scadenza del periodo per la presentazione della domanda di borsa di studio (tale indicatore sarà acquisito d'ufficio dall'Amministrazione e sarà

utilizzato ai fini della formazione della graduatoria e della determinazione della quota assegnata).

**SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE**

(solo nel caso di studenti frequentanti istituti scolastici NON TARENTINI)

- copia del documento di valutazione finale della classe frequentata nell'anno scolastico 2019/2020;

- eventuale copia del documento scolastico attestante l'avvenuto recupero del debito formativo (in caso di promozione all'anno scolastico 2020/2021 con debito formativo).

Considerato che il richiedente è già identificato con Spid o CPS la domanda di borsa di studio non necessita di sottoscrizione.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 11 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

**INFORMATIVA EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) N. 679 DEL 2016**

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 - Trento, tel. 0461.494697,

fax 0461.494603 e-mail [direzione generale@provincia.tn.it](mailto:direzione generale@provincia.tn.it), pec [segret.generale@pec.provincia.tn.it](mailto:segret.generale@pec.provincia.tn.it).

Preposto al trattamento è il Dirigente pro tempore del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema; i dati di contatto sono: Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n.

3, 38121 Trento, tel. 0461 491377, fax 0461 493521, e-mail [serv.istruzioneuniversitaricerca@provincia.tn.it](mailto:serv.istruzioneuniversitaricerca@provincia.tn.it).

Il Preposto è anche il soggetto designato per il riscontro all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 - 22 del Regolamento, di seguito descritti.

Il Responsabile della protezione dei dati (RPD) è contattabile ai seguenti recapiti: Via Mantova n. 67, 38122 - Trento, fax 0461 499277, e-mail [idprivacy@provincia.tn.it](mailto:idprivacy@provincia.tn.it) (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE").

Il trattamento dei dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

#### **1. FONTE DEI DATI PERSONALI**

I dati sono raccolti presso:

- l'interessato, cioè sono i dati che Lei stesso ci fornisce attraverso il presente modulo e con la compilazione di eventuali altri moduli necessari all'attivazione/fruizione/rendicontazione del servizio richiesto;
- la banca dati ICEF;
- Anagrafe unica Studenti;
- Istituti scolastici di riferimento.

#### **2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (se i dati sono raccolti presso terzi)**

I dati personali trattati appartengono alla categoria dei:

- dati personali diversi da particolari categorie di dati (cd. Dati comuni), quali nome, cognome, indirizzo, telefono, e-mail,

dati contenuti nell'Attestazione ICEF 2020 risultante dalla "Domanda unica"ecc.;

### 3. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, La informiamo che la finalità del trattamento (cioè lo scopo per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), consiste nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) ed, in particolare, per le finalità connesse alla concessione di una " Borsa di studio per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi extra Unione europea svolti in corrispondenza del quarto anno scolastico 2021/2022"

e per garantire il rispetto degli specifici adempimenti previsti dalla normativa provinciale. La relativa base giuridica (ovvero la norma di legge - nazionale o comunitaria - o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati), è formata dalla Legge provinciale 7 agosto 2006 n. 5 "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino" e s.m. Il conferimento dei dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive); il rifiuto al conferimento dei dati comporterà l'impossibilità di corrispondere alla richiesta connessa alla specifica finalità.

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 12 di 14 Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

### 4. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso la sede del Servizio formazione professionale,

formazione terziaria e funzioni di sistema, Via Gilli n. 3, 38121 Trento.

### 5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

### 6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

I dati personali saranno comunicati agli enti competenti ai fini della verifica, ai sensi e per gli effetti dell'art.71 del DPR

445/2000, della veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese nel presente modulo ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR

medesimo.

I dati personali, necessari per dar corso alla procedura, fermo il divieto di diffusione dei dati relativi alla salute (oltre che di quelli genetici e biometrici), saranno diffusi ai sensi e per gli effetti della seguente norma: Legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23 "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo" e ss.mm.ii., articoli 31 e 31bis.

### 7. TRASFERIMENTO EXTRA UE

La informiamo che i dati non saranno trasferiti fuori dell'Unione europea.

### 8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il termine di conservazione dei dati personali è fissato a 10 anni, ai sensi di quanto previsto nei massimari di conservazione e scarto dei documenti.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente

per finalità

compatibili con quelle sopra indicate.

#### 9. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art.

17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo.

- Dichiaro di aver preso visione e di accettare le condizioni dell'informativa sulla privacy Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 13 di 14

Domanda di borsa di studio - studente minorenni Codice modulo 00

#### COMUNICAZIONI DELL'AMMINISTRAZIONE

Ai sensi della legge provinciale 23/92, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e secondo le linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza.

Ai sensi dell'art. 31 bis della L.p. n. 23/92 sarà pertanto pubblicato sul sito [www.vivoscuola.it](http://www.vivoscuola.it) l'elenco finale dei beneficiari effettivi.

E' fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente.

Tutte le comunicazioni fra l'amministrazione e l'utenza avverranno tramite e-mail all'indirizzo di posta elettronica fornito in sede di domanda di borsa di studio.

La graduatoria degli ammessi e l'elenco dei non ammessi all'iniziativa non saranno pubblicati.

L'Amministrazione, via email,

comunicherà l'ammissione o non ammissione al beneficio e fornirà tutte le indicazioni per partecipare all'iniziativa.

E' responsabilità del richiedente verificare con la dovuta frequenza la propria casella di posta elettronica. Anche l'eventuale mancata ricezione o perdita di e-mail ricade sotto la sua responsabilità e non sarà imputabile all'Amministrazione.

- Presa visione della presente informativa, chiedo che tutte le comunicazioni da parte dell'Amministrazione siano inviate esclusivamente al seguente indirizzo di posta elettronica

\_\_\_\_\_ e sono altresì consapevole che l'eventuale mancata ricezione o perdita di e-mail ricadrà sotto la mia responsabilità e non sarà imputabile all'Amministrazione Data \_\_\_\_\_

Modulo certificato ai sensi dell'art. 9, comma 4, della L.p. 23/1992 e approvato con determinazione n. di data del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema Num. prog. 14 di 14